

## Tout le monde est bienvenu

Le Borough métropolitain de Bury se compose de six villes : Bury, Prestwich, Radcliffe, Ramsbottom, Tottington et Whitefield. Il couvre une superficie de 99 kilomètres carrés (38 miles carrés). Environ 195 000 personnes vivent dans le Borough de Bury. Nous accueillons des personnes du monde entier qui font leur chez-soi ici. Cependant, il arrive parfois que des personnes agissent de manière à ne pas vous faire sentir les bienvenus. Si cela vous arrive, ces informations vous aideront à décider quoi faire.

### Qu'est-ce qu'un crime de haine ?

Si quelqu'un vous attaque, vous, votre famille, vos biens ou vos possessions en raison de votre race ou de votre religion ou parce que vous êtes réfugié ou demandeur d'asile, c'est contraire à la loi. C'est un crime de haine. C'est également un crime de haine s'ils vous attaquent en raison de votre orientation sexuelle, si vous êtes transgenre ou handicapé.

Si quelqu'un vous attaque parce qu'il **pense** que vous êtes réfugié ou demandeur d'asile ou d'une race, religion, orientation sexuelle, handicapé ou transgenre particulière, c'est aussi un crime de haine.

**« Dans le cas des crimes de haine, c'est "qui" est la victime, ou "ce que" la victime semble être, qui motive l'auteur à commettre le crime. »**

La police doit enregistrer toute plainte de haine basée sur une ou plusieurs des 5 raisons. Celles-ci sont appelées des axes surveillés\*. Un crime de haine peut être enregistré sous plus d'un axe. Actuellement, les 5 axes surveillés sont :

\*également connus sous le nom de caractéristiques protégées

#### ● Race ou ethnicité

La race est un groupe de personnes défini par leur couleur, nationalité (y compris la citoyenneté), ethnicité ou origines nationales.

L'ethnicité désigne un grand groupe de personnes partageant des origines culturelles communes, une langue, une histoire, des traditions ou d'autres choses qui les distinguent des autres groupes.

Les crimes de haine visant les réfugiés et les demandeurs d'asile sont enregistrés sous l'axe « Race ».

La race d'une personne ou tout groupe racial ou origine ethnique inclut les pays du Royaume-Uni et les groupes de Roms et de Voyageurs.

### ● Religion ou croyance (y compris la non-croyance)

La religion désigne toute religion, y compris l'absence de religion.

La croyance désigne toute croyance religieuse ou philosophique et inclut l'absence de croyance. En général, une croyance doit influencer vos choix de vie ou votre façon de vivre pour être incluse dans la définition.

### ● Orientation sexuelle

Il s'agit de l'attraction sexuelle d'une personne. Une personne peut être attirée par son propre sexe (homosexuel), le sexe opposé (hétérosexuel) ou les deux sexes (bisexuel).

### ● Handicap

Une personne a un handicap si elle a une déficience physique, intellectuelle ou mentale.

Le handicap doit être de longue durée et rendre les activités quotidiennes normales très difficiles.

### ● Identité transgenre

Lorsqu'une personne effectue une transition (passant de homme à femme ou de femme à homme) ou a l'intention de transitionner de son sexe assigné à la naissance, elle peut avoir une identité transgenre. Cela inclut les personnes transsexuelles, transgenres, travestis (portant des vêtements typiques du sexe opposé) et celles qui détiennent un certificat de reconnaissance de genre.

La police peut enregistrer un crime de haine sans preuves, mais elle ne peut poursuivre en justice que si vous fournissez des preuves du crime.

Définitions des axes adaptées de [www.equalityhumanrights.com/equality/equality-act-2010/protected-characteristics#race](http://www.equalityhumanrights.com/equality/equality-act-2010/protected-characteristics#race)

## Comprendre les crimes de haine

Les crimes de haine peuvent se manifester de nombreuses manières différentes.  
Voici quelques exemples :

<b>Ce qu'ils font</b>	Exemples
<b>dégâts matériels</b>	graffitis offensants détérioration (endommagement) de tombes détérioration de voitures bris de fenêtres incendies
<b>exploitation financière</b>	utilisation de votre carte bancaire vous prendre de l'argent vous forcer à leur payer de l'argent vous prendre quelque chose de grande valeur
<b>harcèlement</b>	se plaindre de vous à plusieurs reprises pour quelque chose que vous n'avez pas fait vous insulter et vous jurer fréquemment vous menacer ou vous intimider jeter des ordures devant chez vous mettre des ordures dans votre boîte aux lettres vous suivre vous appeler constamment au téléphone vous envoyer des courriels, lettres ou SMS injurieux
<b>humiliation et dégradation</b>	mettre des excréments dans votre boîte aux lettres vous cracher dessus vous appeler des noms faire des gestes grossiers ou injurieux envers vous dire des choses méchantes sur vous à tout le monde
<b>isolement</b>	ne pas vous regarder ou vous parler exprès ne pas répondre à votre salut dire des choses méchantes sur vous aux autres pour qu'ils ne vous aiment pas ou aient peur de vous
<b>communications malveillantes</b>	vous faire des appels téléphoniques obscènes vous envoyer des SMS vexants

	distribuer des brochures et affiches offensantes sur vous ou le groupe auquel vous appartenez vous envoyer des lettres et des courriels menaçants
<b>violence sexuelle</b>	viol agression sexuelle intimidation sexuelle (ils menacent de vous violer ou de vous agresser sexuellement)
<b>menaces</b>	menaces verbales - ils vous parlent ou crient dessus ils vous envoient des lettres ou messages offensants ils postent des choses méchantes sur vous sur des sites comme Facebook ou X
<b>abus verbal</b>	insultes et injures
<b>violence</b>	coups, coups de poing, poussées, gifles, coups de pied, passages à tabac ou toute autre forme d'agression

Que pouvez-vous faire ?

Vous pouvez signaler un « **incident de haine** » si vous pensez que ce qui vous est arrivé est basé sur un préjugé de quelqu'un à votre égard en raison de votre race, religion, orientation sexuelle, handicap ou parce que vous êtes transgenre.

Vous pouvez signaler un « incident de haine » si vous pensez que ce qui vous est arrivé est basé sur ce que quelqu'un **pense** de votre race, religion, orientation sexuelle, handicap ou parce qu'il pense que vous êtes transgenre.

Si une autre personne, par exemple un avocat, un membre de la famille ou un ami, ou un témoin pense que l'incident était lié à la haine mais que vous ne le pensez pas, vous pouvez quand même le signaler.

Des communautés entières peuvent aussi être victimes de crimes de haine. Par exemple, la détérioration de cimetières, le vandalisme de bâtiments communautaires, des graffitis offensants dans des lieux publics. Il est important de signaler ceux-ci aussi.

## Comment signaler un crime de haine

Vous pouvez signaler un crime de haine si vous en avez été victime, témoin, ou si vous le signalez au nom de quelqu'un d'autre.

Contactez la police :

999 en cas d'urgence

101 pour les situations non urgentes

Si vous êtes sourd ou avez des problèmes d'audition, utilisez le service de minitel 18000 (texte 999 si vous vous êtes pré-enregistré au service [emergencySMS](#)).

Auto-déclaration via **True Vision** :

Signalez en ligne via le site web de votre police locale.

[www.report-it.org.uk/your\\_police\\_force](http://www.report-it.org.uk/your_police_force).

Le formulaire rempli sera envoyé à votre police locale.

La personne signalant peut rester anonyme.

Les formulaires d'auto-déclaration sont disponibles en plusieurs langues. Vous devez télécharger le formulaire.

Sur le site web, allez à : Resources - Downloads - True Vision information and reporting packs - Hate Crime Reporting Form.

Une fois le formulaire rempli, déposez-le à votre poste de police local ou envoyez-le par courrier à votre force de police locale.

Vous pouvez vous rendre à un poste de police local et déposer une plainte en personne. Les détails sur la manière de contacter votre force de police locale se trouvent à [www.police.uk/contact/find-a-police-station/](http://www.police.uk/contact/find-a-police-station/)

Signaler par l'intermédiaire d'une autre organisation :

Les agences locales comme le Citizens' Advice Bureau (CAB) peuvent également signaler l'incident en votre nom. Cliquez ici [www.bury.gov.uk/my-neighbourhood/safety-in-the-community/hate-crime/report-a-hate-crime](http://www.bury.gov.uk/my-neighbourhood/safety-in-the-community/hate-crime/report-a-hate-crime) pour obtenir les détails des ambassadeurs contre les crimes de haine à Bury.

Si vous avez des questions sur ces informations ou si vous avez besoin d'aide pour signaler un crime de haine, veuillez contacter Fair Futures CIC. Vous pouvez également prendre rendez-vous pour venir nous parler au 17 Broad Street, Bury BL9 0DA.